

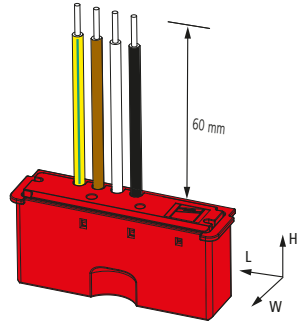


**DEHNCord DCOR L 2P 275 SO LT**

- DE Einbauanleitung
- GB Installation instructions
- IT Istruzioni di montaggio
- FR Instructions de montage
- NL Montagehandleiding
- ES Instrucciones de montaje
- PT Instruções de montagem
- DK Monteringsvejledning
- SE Monteringsanvisning
- FI Asennusohje
- GR Οδηγίες συναρμολόγησης
- PL Instrukcja montażu
- CZ Montážní návod
- TR Kurulum Talimatları
- RU Инструкция по монтажу
- CN 安装说明
- HU Szerelési útmutató
- JP 設置説明書



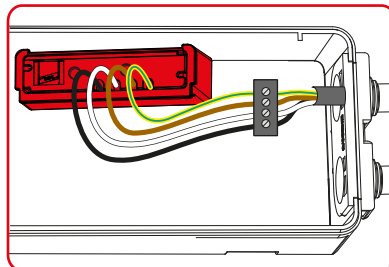
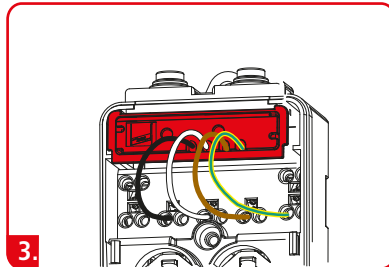
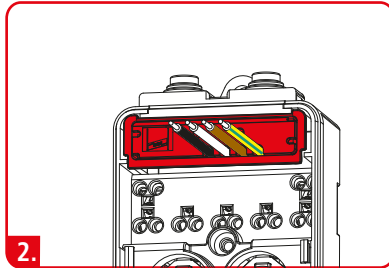
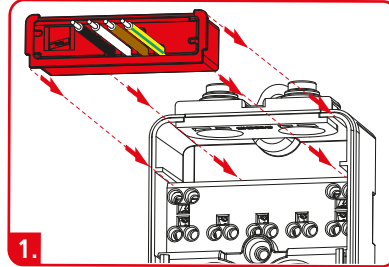
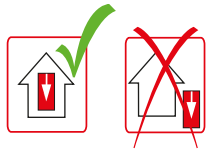
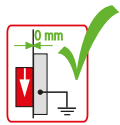
IEC 61643-11...  
2 EN 61643-11...



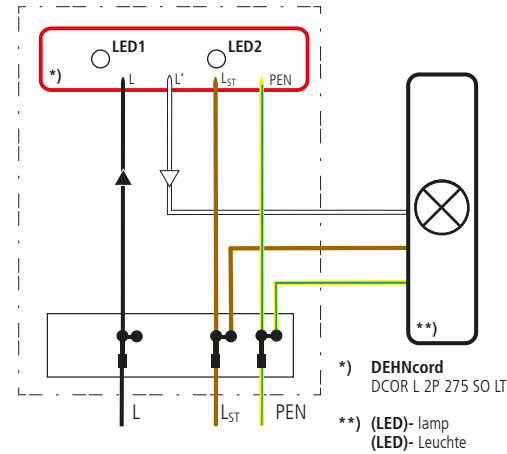
2)



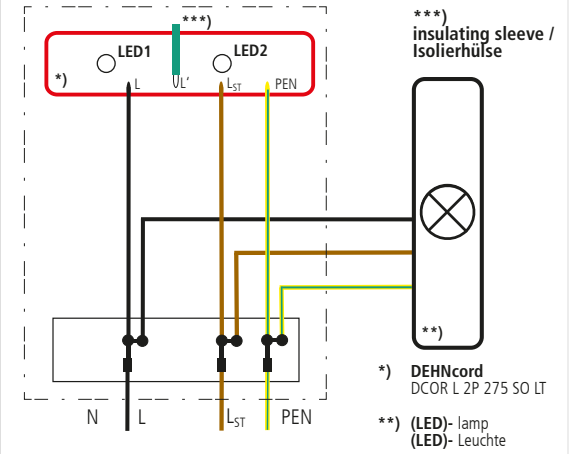
Designed for use in TNC-Systems.  
Vorgesehen zur Anwendung im TNC Netz.



**Serial Connection / Serienverdrahtung**



**Parallel Connection / Parallelverdrahtung**

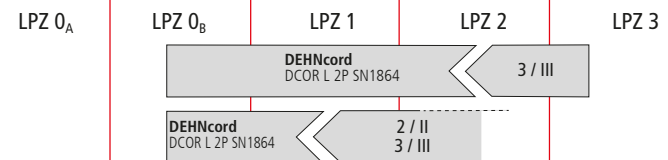
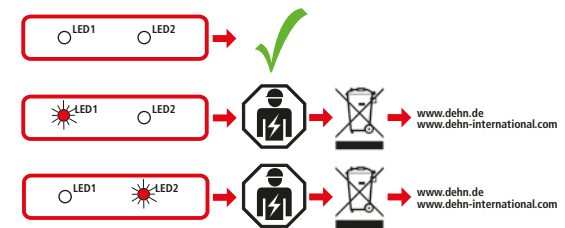


LED1	LED2	(LED)lamp / (LED)-Leuchte	SPD / DEHNCord DCOR L 2P 275 SO LT
○	○	☉	✓
○	○	⊗	⊗ Check power supply / ⊗ Check Versorgung
☀	○	⊗	defect / defekt Replace / Austausch
○	☀	---	defect / defekt Replace / Austausch

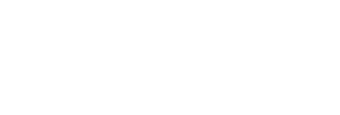
LED1	LED2	SPD / DEHNCord DCOR L 2P 275 SO LT
○	○	✓
○	☀	defect / defekt Replace / Austausch
☀	○	defect / defekt Replace / Austausch

DCOR L 2P 275 SO LT	
$U_C$ [L-PEN]	275 V (50/60 Hz)
$U_N$ / Tol.: 0V... $U_C$	230 V (50/60 Hz)
$I_{max}$ (8/20 $\mu$ s)	10 kA
$I_L$	10 A
max.	B 16 A
$I_{SCCR}$	1 kA
$\theta^\circ$	-40° C ... +80° C
$\Phi$ %	5 % ... 95 %
IP 1)	20
L x W x H	67 mm x 19.4 mm x 30.3 mm
	1.5 mm <sup>2</sup>

Ergänzende techn. Daten:  
 $I_{SCCR}$  mit max. Vorsicherung 16 A gG  $\Rightarrow$  6 kA<sub>eff</sub>  
Additional technical data:  
 $I_{SCCR}$  with max. back-up fuse 16 A gG  $\Rightarrow$  6 kA<sub>eff</sub>



1952 / 03.18 / 3007895



### Instruções de segurança

A ligação e a montagem do aparelho apenas devem ser efectuadas por electricistas. Cumprir as normas nacionais e as disposições de segurança (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 parte 534:...)). Antes da montagem, controlar se o aparelho apresenta danos exteriores. Não se pode proceder a montagem do aparelho, se for detectado um dano ou qualquer outro defeito. A utilização do aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. No caso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos ligados a este. As intervenções e as alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

**Informações técnicas adicionais**

Número de portas do SPD (dispositivo de proteção contra sobretensões): 1
**1)** Classe de proteção: IP 20 (instalado)
**2)** No caso de utilização do DEHNcord no sistema TT, tem de existir um dispositivo de proteção contra a corrente de falha.

## Veiligheidsvoorschriften

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Aansluiting en montage van het apparaat mogen enkel door een erkend elektricien uitgevoerd worden. De nationale voorschriften en veiligheidsbe-
palingen dienen opgevolgd te worden (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Deel 534:...)). Voor de montage dient het apparaat op uitwendige schade nagekeken te worden. Indien schade of een andere fout vastgesteld wordt, mag het apparaat niet gemonteerd worden. Het gebruik van het apparaat is alleen toegelaten binnen het kader van de in deze montagehandleiding opgenome en getoonde omstandigheden. Bij belastingen die hoger liggen dan de getoonde waarden, kunnen zowel het apparaat als de aangesloten elektrische werktuigen beschadigd worden. Verkeerd gebruik en veranderingen aan het apparaat leiden tot het verlies van het recht op waarborg.

**Bijkomende technische gegevens**

Aantal poorten van de SPD: 1
**1)** Beschermingsgraad: IP 20 (ingebouwd)
**2)** Als de DEHNcord in het TT-systeem wordt gebruikt, moet er een voorgeschakelde aardlekbeveiliging aanwezig zijn.

## Bezpečnostní pokyny

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Připojení a montáž přístroje smí provést pouze elektrikář. Dodržujte národní předpisy a bezpečnostní ustanovení (viz též IEC 60364-5-53 (VDE 0100 část 534...)). Před zahájením montáže zkontrolujte, zda není přístroj zevnějšku poškozen. Pokud zjistíte poškození nebo jiné vady, nesmíte přístroj montovat. Použití přístroje je dovoleno pouze v rámci podmínek uvedených a jmenovaných v návodu k instalaci. V případě zatížení nad rámec uvedených hodnot může dojít ke zničení přístroje a připojených elektrických provozních prostředků. Závažná do přístroje a změny mají za následek zánik nároku na záruční plnění.

**Dalsi technické údaje**

Počet portů SPD: 1

**1)** Druh ochrany: IP 20 (vestavný)
**2)** Při použití DEHNcord v systému TT musí být k dispozici zařízení k ochraně proti chybovému proudu.

## Informazioni di sicurezza

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

La conexión y el montaje del aparato sólo deben ser realizados por un electricista especializado. Deben observarse las normativas y disposiciones de seguridad nacionales (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 parte 534:...)). Antes de iniciar el montaje, debe comprobarse que el aparato no presente daños externos. En caso de observar daños u otros defectos, no debe efectuarse el montaje del aparato. El empleo del aparato está limitado a las condiciones indicadas y mostradas en estas instrucciones de montaje. Si las cargas superan los valores indicados, puede dañar tanto el aparato como los medios de producción eléctricos conectados al mismo. La manipulación interior o la modificación del aparato invalidan el derecho de garantía.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

Informazioni di sicurezza
L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

Informaciones técnicas adicionales
Número de puertos del DPS: 1
**1)** Clase de protección: IP 20 (instalado)
**2)** In caso de utilizar DEHNcord en el sistema TT debe estar disponible un interruptor diferencial antepuesto.

## Überspannungsschutz Blitzzchutz/Erdung Arbeitsschutz DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®

Überspannungsschutz
Blitzzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.®



## Informazioni di sicurezza

L'allacciatura ed il montaggio dell'apparechiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescri-
zioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5-53 (VDE 0100 Parte 534:...)). Prima del montaggio, controllare che l'apparechiatura non presenti danni/guasti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparechiatura. L'impiego dell'apparechiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carichi superiori ai valori dimo-
strati, l'apparechiatura e l'impianto elettrico collegato/vi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparechiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

**Dati tecnici aggiuntivi**

Número di ports del dispositivo di protezione da sovratensione: 1
**1)** Grado di protezione: IP 20 (installato)
**2)** In caso d'impiego del DEHNcord nel sistema TT deve essere presente un interruttore differenziale installato a monte.

## Sikkerhedshenvisninger

Diagrama de montagem para o equipamento de proteção contra sobretensões (SPD)

Tilslutning og monterng af aflederen må kun udføres af en fagkyndig. De nationale forskrifter og sikkerhedsbestemmelser skal efterkommes. Se også (IEC 60364-5-53-534). Før monteringen skal aflederen kontrolleres for uventede skader. Hvis der konstateres skader eller andre mangler, må aflederen ikke monteres. Anvendelse af aflederen er kun tilladt i forbindelse med betingelserne, der er nævnt og vist i montagevejledningen. Ved belastninger, der overskrider de anførte værdier, kan aflederen såvel som de tilslutede installationer og apparater ødel